

LE MOT DU MAIRE

Ce début d'année 2008 représente une période un peu particulière car il signifie, pour les élus, la fin d'un mandat qui aura été prolongé, exceptionnellement d'un an
S'il me fallait qualifier le vécu, notre vécu municipal de sept ans, je le dirais enrichissant, fort enrichissant.

S'il me faut conclure cette période, je m'empresse d'adresser un grand et chaleureux **MERCI**

- à tous les esprits critiques, occasionnels ou habituels, qui ont appris aux élus, à reconsidérer certaines décisions et à maîtriser des situations inconfortables
- aux nombreux bénévoles qui ont œuvré pour la municipalité dans la plus grande discrétion
- à tous les habitants du village pour leur soutien permanent et efficace
- aux Brigades Vertes dont la présence rassurante est devenue indispensable
- aux Sapeurs-pompiers pour leur veille et leurs interventions ponctuelles
- aux enseignants dont le rôle est essentiel au centre de vie des écoles maternelle et primaire
- aux responsables qui encadrent les enfants accueillis à la structure périscolaire
- aux agents d'entretien et à l'ATSEM pour leurs services et leur flexibilité
- aux responsables du culte, en particulier à M. le Curé, pour leur disponibilité
- à toutes les associations pour leur contribution à la qualité de vie de notre village
- aux conseillères et conseillers dont l'étroite collaboration a permis la réalisation de nombreux projets
- aux secrétaires de mairie pour le travail accompli malgré les tracas administratifs
- aux personnes que j'aurais oubliées sur une liste qui devrait être exhaustive.

Les vœux que je formule pour vous tous en ce mois de janvier 2008 :

que le mot bonheur riche ou vide selon l'utilisation qu'on en fait, reste un mot précieux. Il faut croire au bonheur et avancer tous ensemble ; c'est ainsi que notre village continuera à évoluer harmonieusement.

Bonne année et bonne santé à tous les habitants de notre commune.

André Wolgensinger



RECEPTION DE NOUVEL AN

LA MUNICIPALITE DE MICHELBACH LE HAUT A LE PLAISIR D'INVITER LES HABITANTS DU VILLAGE A LA RECEPTION DE NOUVEL AN QUI AURA LIEU :

LE DIMANCHE 27 JANVIER 2008
A 11 HEURES 30 AU FOYER PAROISSIAL.

L'EQUIPE MUNICIPALE



MOUVEMENTS DE LA POPULATION EN 2007

NOMS	PRENOMS	ADRESSE	NAISSANCE	DECES	ARRIVEE	DEPART
BIRGER	Marie-Louise	1 Rue des Landes			01/01/2007	
SCHIELLY	Jonathan	8 Rue de la Liberté				01/01/2007
NAUD	Laurent	5 Rue St-Justin			01/01/2007	
BRITSCHU	Séverine	5 Rue St-Justin			01/01/2007	
TRYK	Franck	2 Rue du Ruisseau			01/02/2007	
HUET	Mélanie	2 Rue du Ruisseau			01/02/2007	
SPRINGINSFELD	Nadia	8 Rue de la Forge			01/02/2007	
ORAL	Can	8 Rue de la Forge			01/02/2007	
BAECHTOLD	Dimitri	3 Rue du Ruisseau			01/03/2007	
SCHIELLY	Véronique	8 Rue de la Liberté				01/03/2007
SCHIELLY	Anthony	8 Rue de la Liberté				01/03/2007
GASSER	Nicole	4 Rue des Messieurs			01/04/2007	
MASMUNSTER	Daniela	4 Rue Clémenceau				01/04/2007
SCHOETT	Hervé	4 Rue Clémenceau				01/04/2007
ROUSSELET	Bruno	1 Rue du Willerbach			01/04/2007	
ROUSSELET	Nathalie	1 Rue du Willerbach			01/04/2007	
ROUSSELET	Ian	1 Rue du Willerbach			01/04/2007	
BUCHELI	Guillaume	2 Rue de l'Eglise			15/04/2007	
BUCHELI	Noa	2 Rue de l'Eglise			15/04/2007	
KLEIN	Nathalie	2 Rue de l'Eglise			15/04/2007	
BENZ	Yann	9 Rue des Eglantines				01/05/2007
BENZ	Anne-Sophie	9 Rue des Eglantines				01/05/2007
BENZ	Léna	9 Rue des Eglantines				01/05/2007
MANNKOPF	Dieter	7 Rue Clémenceau				01/05/2007
MANNKOPF	Sigrid	7 Rue Clémenceau				01/05/2007
PIAT	Stéphane	8 Rue de la Forge			01/06/2007	
SCHULL	Laetitia	8 Rue de la Forge			01/06/2007	
BRU	Melinda	8 Rue de la Forge			01/06/2007	
LEPERE	Sylvain	8 Rue de la Forge				01/06/2007
LEPERE	Sylvie	8 Rue de la Forge				01/06/2007
LEPERE	Quentin	8 Rue de la Forge				01/06/2007
LEPERE	Joanna	8 Rue de la Forge				01/06/2007
CRON	Pauline	16 Rue de la Victoire	06/06/2007			
BUCHELI	Anna	6 Rue du Ruisseau	09/06/2007			
NORTH	Louise	11 Rue de la Victoire		18/06/2007		
ANDRE	Sarah	3 Rue de la Liberté			01/07/2007	
FOLTZER	Didier	27 Rue de Folgens.			01/07/2007	
FOLTZER	Marie-France	27 Rue de Folgens.			01/07/2007	
FOLTZER	Julien	27 Rue de Folgens.			01/07/2007	
FOLTZER	Jordan	27 Rue de Folgens.			01/07/2007	
PATSCH	Bernd	4 Rue Clémenceau			01/07/2007	
HORNY	Patricia	4 Rue Clémenceau			01/07/2007	
HORNY	Frédéric	4 Rue Clémenceau			01/07/2007	
HORNY	Grégory	4 Rue Clémenceau			01/07/2007	
VERNIER	Clément	35 Rue Principale	09/07/2007			
NORTH	Séverine	52 Rue Principale			14/07/2007	
SCHILLIG	Christophe	52 Rue Principale			14/07/2007	
PIERCY	Timotheé	15 Rue de la Liberté				30/09/2007
ROESLE	Laurent	22 Rue des Hermines				01/08/2007
BAUMANN	Daniel	4a Rue Saint-Justin	29/10/2007			
ROTH	Fabienne	66 Rue Principale				31/10/2007
ALBISSER	Franck	66 Rue Principale				31/10/2007
METINER	David	9 Rue des Eglantines			01/11/2007	
METINER	Elisabeth	9 Rue des Eglantines			01/11/2007	
METINER	Léa	9 Rue des Eglantines			01/11/2007	
MULLER	Patricia	8 Rue de la Forge			01/11/2007	
FRAICHE	Melissa	8 Rue de la Forge			01/11/2007	
DAMPC	Axel	8 Rue de la Forge			01/11/2007	
DE BORTOLI	Giovanni	2 Rue des Vignes				19/11/2007
RUEHER	Marie Jeanne	2 Rue de la Liberté		28/11/2007		
DAMPC	Mathieu	8 Rue de la Forge			15/12/2007	
SCHICKLIN	Manuella	15 Rue de la Liberté				15/12/2007
SCHICKLIN	Grégory	15 Rue de la Liberté				15/12/2007
SCHICKLIN	Samuel	15 Rue de la Liberté				15/12/2007
NUSSBAUMER	Fernand	5 Rue de l'Eglise				31/12/2007

INFORMATIONS GENERALES

INSCRIPTION DES NOUVEAUX HABITANTS

Les nouveaux arrivants dans notre village sont priés de se faire inscrire à la mairie.



POUBELLES

Veillez **ne pas sortir** les poubelles à l'avance, c'est à dire 3 jours voire une semaine avant le ramassage, mais **uniquement la veille du passage du camion.**

CHEMINS RURAUX ET FORESTIERS

Veillez éviter de circuler par période de pluie et de dégel, afin de ne pas endommager les chemins.



DECHETS VERTS

Horaire d'été :

lundi et samedi de 17 h à 18 h

Horaire d'hiver :

le lundi de 16h à 17 h ainsi que
les samedis des semaines paires

RAPPEL ...

Malheureusement, au mépris de la législation en vigueur concernant la divagation des chiens, nous constatons que certains de nos amis à quatre pattes se promènent toujours librement dans les rues du village. **Nous tenons à rappeler à leurs maîtres qu'en cas de sinistres (accidents, morsures, dégâts divers) leur responsabilité sera engagée.**



LES DECLARATIONS DE TRAVAUX EN 2007

CLAYTON Jane	19, rue de la liberté : _____	Abris pour voiture
CARRON Loïc	3, rue Clémenceau _____	Abri de jardin
MULLER Jean-Claude	2, rue des Landes _____	Pergola
BADE Stefan	15, rue de la fontaine _____	Clôture
WIEDERKEHR Denis	66, rue Charles de Gaulle _____	Piscine
SUTTER Clément	16, rue de l'école	Avancée de toiture

LES PERMIS DE CONSTRUIRE EN 2007

15/01/07	CARON Loïc	3, rue Clémenceau _____	Modification de façade
28/03/07	KAMEL Amir CHAUVIRE Alexandra	rue des vignes _____	Maison individuelle
24/04/07	CLAYTON Christopher	19, rue de la liberté _____	Extension Maison individuelle
27/07/07	SCHILLING Gabriel	6, rue de la forge _____	Abris à bois
27/07/07	DUPONT David	2, rue Folgensbourg _____	Modification de façade
04/09/07	GSCHWIND J-Pierre	rue des églantines _____	Maison individuelle
24/12/07	Communauté de communes Porte du Sundgau	rue de Folgensbourg	Déchetterie communautaire

Ordures ménagères

Collecte au porte à porte, une fois par semaine.

Collecte en sacs (ou bacs privés), à déposer sur le trottoir **la veille au soir**.

	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4
Lundi	ramassage			
Mardi		ramassage		
Mercredi				
Jeudi			ramassage	
Vendredi				ramassage

Planning de ramassage des ordures ménagères

Zone 1 : Liebenswiller, Hagenthal-le-Haut, Michelbach-le-Haut ;

Zone 2 : Hagenthal-le-Bas, Michelbach-le-Bas, Ranspach-le-Haut ;

Zone 3 : Neuwiller, Wentzwiller, Attenschwiller ;

Zone 4 : Folgensbourg, Knoeringue, Ranspach-le-Bas

Rattrapage jours fériés :

- Collecte du lundi 24 mars reportée au samedi 21 mars 2008
- Collecte du 12 mai reportée au samedi 10 mai 2008
- Collecte du 14 juillet reportée au samedi 12 juillet 2008

Ces déchets sont collectés par la société *Alpha Onyx* qui va les acheminer vers l'usine d'incinération de Sausheim, dont le fonctionnement inclut une valorisation énergétique. Les ordures ménagères ne doivent pas contenir de déchets recyclables tels que les bouteilles et flacons plastiques, les emballages carton, les bouteilles et bocaux en verre ainsi que les déchets verts, qui comme nous le verrons par la suite seront collectés, puis triés, en vue d'une revalorisation.

Encombrants et gros objets métalliques

Ils peuvent être déposés à la déchetterie de Leymen ou collectés au porte à porte.

La collecte au porte à porte est organisée une fois par semestre (déposer les objets la veille au soir).

Attention : les objets métalliques suivent des circuits différents, et sont donc collectés séparément.

2008	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4
Gros objets Métalliques	28/03 07/11	04/04 14/11	18/04 21/11	25/04 28/11
encombrants non métalliques	01/08	08/08	22/08	29/08

Zone 1 : Liebenswiller, Hagenthal-le-Haut, Michelbach-le-Haut ;

Zone 2 : Hagenthal-le-Bas, Michelbach-le-Bas, Ranspach-le-Haut ;

Zone 3 : Neuwiller, Wentzwiller, Attenschwiller ;

Zone 4 : Folgensbourg, Knoeringue, Ranspach-le-Bas

A respecter pour la collecte au porte à porte : moins de 70 kg/pièce et moins de 2 mètres.

Observations : pas de frigos et congélateurs

CARNET DE FAMILLE

ILS FONT LA JOIE DE LEURS PARENTS

Pauline Cécile Maria CRON
de Jean-François CRON et Cathy RASSER

née le

06/06/07

Anna Adrienne BUCHELI
de Gregor BUCHELI et Caroline LITZLER

née le

09/06/07

Clément Sébastien Frédéric VERNIER
de Christophe et Marie-Pierre VERNIER

né le

09/07/07

Daniel Jean Samuel BAUMANN
de Samuel et Michaela BAUMANN

né le

29/10/07

ILS SE SONT MARIÉS

Roland KLEIN et Christiane SCHMITT

le

14/09/07

Vincent BINGLER et Stéphanie NORTH

le

15/09/07

Thierry ZIMMERMANN et Véronique PIERLOT

le

13/10/07

ILS NOUS ONT QUITTÉS

Louise NORTH-STEHLIN

le

18/06/07

Jeanne RUEHER-RUNSER

le

28/11/07

MER WENSCHA ALLES GUETA ZUM GEBURTSTAG

Janvier

08.01.29 GRETTER Eugène 79 ans

Février

02.02.32 BROM Eugène 76 ans
04.02.31 MASSON Charles 77 ans
11.02.29 GUTZWILLER - SCHICKLIN Agnès 79 ans
21.02.32 SPINHIRNY Alfred 76 ans
27.02.20 VONACH Charles 88 ans

Mars

07.03.21 STURCHLER - ALLEMANN Adrienne 87 ans
09.03.27 PETER -WILLIG - HASLER Yvonne 81 ans
18.03.20 GANZMANN - CHARMILLOT Aurélie 88 ans
19.03.32 WOLF - BRAND Suzanne 76 ans

Avril

06.04.35 WANNER Gérard 73 ans
12.04.20 SCHILLING - LITZLER Alice 88 ans
19.04.29 SCHIELLY Joseph 79 ans
22.04.24 DELFINI - BEY Madeleine 84 ans

Mai

01.05.36 ORTNER – BOEGLIN Suzanne 72 ans
05.05.36 STARCK Jean-Pierre 72 ans
10.05.36 GUTZWILLER Fernand 72 ans
15.05.24 BOEGLIN - ESCALIN Louise 84 ans
20.05.32 GLATH - HERBOLD Lina 76 ans
22.05.24 STARCK - WAGNER Eugénie 84 ans

Juin

08.06.23 SUTTER - KUENTZ Marguerite 85 ans
10.06.36 MASSON – GROSHENY Denise 72 ans
21.06.28 GLATH Guillaume 80 ans
22.06.29 HELL - BOHRER Irène 79 ans
29.06.23 WEISS - GUTZWILLER Irène 85 ans

Juillet

18.07.08 KLEINMANN - KOENIG Blanche 100 ans

Août

03.08.33 BROM - HERRMANN Josephine 75 ans
03.08.26 GUTZWILLER Raymond 82 ans
19.08.28 HASCHER Albert 80 ans
26.08.26 NUSSBAUMER Fernand 82 ans

Septembre

04.09.21 MANGIN - KLEIN Alice 87 ans
08.09.23 LATSCHA - RUNSER Marie 85 ans
16.09.32 BIRGER Bernard 76 ans
18.09.35 JUD Etienne 73 ans
24.09.27 GRETTER - GERSTER Mélanie 81 ans
26.09.32 ZIMMERMANN Paul 76 ans

Octobre

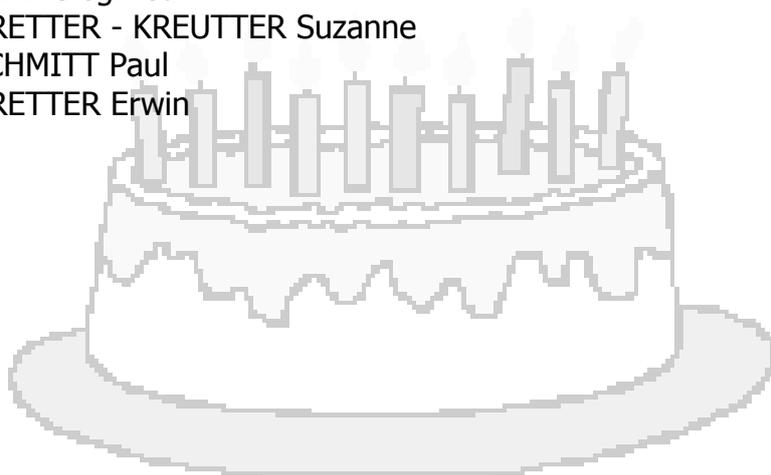
01.10.30 BRUNGARD - VIRON Simone 76 ans
05.10.29 ORTNER Edouard 79 ans
22.10.31 BOEGLIN Paul 77 ans
30.10.29 PETER - ERTLEN Marie -Thérèse 79 ans
31.10.33 SPINHIRNY - HUFFSCHMITT Florentine 75 ans

Novembre

01.11.22 BROM - SCHERRER Elise 86 ans
06.11.20 WILHELM - WIEDERKEHR Cécile 88 ans
07.11.31 HASCHER - SCHMITT Antoinette 77 ans
20.11.35 BOEGLIN - BURGET Marie-Rose 73 ans
20.11.23 BOEGLIN Edouard 85 ans
27.11.29 BROM Marcel 79 ans

Décembre

01.12.24 RUNSER René 84 ans
16.12.34 GRAF Siegfried 74 ans
23.12.35 GRETTER - KREUTTER Suzanne 73 ans
24.12.33 SCHMITT Paul 75 ans
29.12.24 GRETTER Erwin 84 ans





Magie de l'hiver !

LES GRANDS ANNIVERSAIRES en 2007



Mme NORTH - STEHLIN
Louise 80 ans



Mme GRETTER - GERSTER
Mélanie 80 ans



Mme BROM - SCHERRER Elise 85 ans



Mme PETER - WILLIG - HASLER
Yvonne 80 ans

Noces de Diamant – 60 ans de vie commune



Erwin et Mélanie GREYTER - GERSTER

Noces d'Or – 50 ans de vie commune

Jean-Pierre et Eugénie
STARCK - WAGNER



Edouard et Suzanne
ORTNER - BOEGLIN



LA FÊTE DU PAIN EN IMAGES



16 décembre 2007
La fête de Noël des aînés

L'annonce de ces retrouvailles annuelles nous parvint début décembre sous la forme d'une très belle invitation.

Cette journée permet aux villageois de se retrouver et de partager un moment de convivialité, de se rappeler des souvenirs et pourquoi pas de faire des projets d'avenir.

Cette année encore, les convives fort nombreux ont apprécié la bonne table, les prestations des enfants des écoles de Michelbach-le-Haut et d'Attenschwiller ainsi que les chants de Noël dirigés par Jean-Paul et les airs d'harmonica d'Erwin.

Remercions chaleureusement tous les organisateurs de ce moment festif qui nous ont consacré leur dimanche.

Un souhait: nous retrouver toutes et tous en décembre 2008.





Laboratoire d'Alsace Franche Comté
ZAC
24 rue du Moulin
68740 Namsbheim
Tél : 03.89.83.76.10
Fax : 03.89.83.76.52

Laboratoire agréé par le Ministère de l'Ecologie
et du Développement Durable pour l'année 2006
Analyse des eaux et sédiments : 1,2,3,4,5,9,10,11

Laboratoire agréé par le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Système de management de la qualité certifié
ISO 9001 : 2000 par LRQA (Certificat n°9910144)

Page 1/4
Laboratoire Accrédité
sous le n° 1-06R7

ESSAIS
Portée communiquée
sur demande

Vos Coordonnées

Tél :
Fax :
Tel direct :
Fax direct :
Mail :



Vos références :
D10+11CLO26

SIAEP MICHELBACH -
ATTENSCHWILLER
MAIRIE D'ATTENSCHWILLER
68220 ATTENSCHWILLER
M LE DIRECTEUR

Affaire suivie par :
Emmanuel FELLMANN
Laboratoire d'Alsace Franche Comté

Rapport d'analyse n° C06-18075-D01 rev. 0

Les résultats ne se rapportent qu'à cet échantillon. Ce document comporte 4 page(s). La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac similé photographique intégral. L'accréditation COFRAC atteste uniquement de la compétence des laboratoires pour les essais ou analyses couvertes par l'accréditation. Le symbole (*) identifie les analyses pour lesquelles le laboratoire d'analyse est accrédité. Les commentaires et conclusions, autres que les comparaisons aux limites de qualité et les avis simples sur la qualité de l'échantillon ne sont pas couverts par l'accréditation COFRAC.

Echantillon N° : **C06-18075-D01**
Nature : **EAU CONSOMMATION ADDUCTION PUBLIQUE - Production / livraison**
Type d'analyse : **P1P2**
Commune : **ATTENSCHWILLER**
Lieu de prélèvement : **POINT DE LIVRAISON EAU KABIS
RESERVOIR SIAEP MICHELBACH
RESERVOIR SYNDICAL**
Traitement : **Chloration**

Date de prélèvement : 29/06/2006 à 13:55
Prélèvement effectué par : CLO
Date de réception : 29/06/2006 à 16:00
Date de début d'analyse (1) : 30/06/2006
Date de fin d'analyse : 03/08/2006
N° PSV Labo : 68013TTP001
N° PSV DDASS : 3847

Paramètre	Méthode	Résultat (2)	Labo (3)	Limite de qualité (3)	Référence de qualité (3)	Incertitude
Contexte environnemental						
* Température de l'eau (terrain)	Sonde température	12,5 °C	T		< 25	
Résiduel de traitement de désinfection						
* Chlore libre (terrain)	NF EN ISO 7393-2	0,10 mg Cl ₂ /l	T			
* Chlore total (terrain)	NF EN ISO 7393-2	0,15 mg Cl ₂ /l	T			
Sous-produit de désinfection inorganique						
* Bromates	NF EN ISO 15061	< 10 µg BrO ₃ /l	T	< 25		15 % à 23,2 µg BrO ₃ /l
Caractéristiques organoleptiques						
* Turbidité	NF EN ISO 7027	0,25 FNU	T		< 2	20 % à 0,65 FNU
Couleur apparente	NF EN ISO 7887 section 4	< 5 mg Pt/l	T		< 15	
Odeur (qualitatif)	Examen sensoriel	Absence	T			
Saveur (qualitatif)	Examen sensoriel	Absence	T			
Paramètres microbiologiques						
* Bactéries aéro. revivifiables à 22°C 68H	NF EN ISO 6222	<1 unités/ml	T			
* Bactéries aéro. revivifiables à 36°C 44H	NF EN ISO 6222	<1 unités/ml	T			
* Coliformes totaux (filtration)	NF EN ISO 9308-1	0 unités/100ml	T		0	
* Escherichia coli (filtration)	NF EN ISO 9308-1	0 unités/100ml	T	0		
* Entérocoques (filtration)	NF EN ISO 7899-2	0 unités/100ml	T	0		
Equilibre calco-carbonique						
* pH (terrain)	NF T90-008	7,40 unités pH	T		> 6.5 < 9	1 % à 7 unités pH
pH après marbre	Calcul Legrand Poirier	7,30 unités pH	T			

Equilibre calco-carbonique						
* Titre hydrotimétrique ou dureté totale	NF T90-003	36,2 °F	T			10 % à 30.21 °F
Titre hydrotimétrique après marbre	Calcul Legrand Poirier	34,7 °F	T			
* Alcalinité totale (TAC)	NF EN ISO 9963-1	30,6 °F	T			
Hydrogénocarbonates	NF EN ISO 9963-1	374 mg HCO3/l	T			
Carbonates	NF EN ISO 9963-1	0 mg CO3/l	T			
Anhydride carbonique libre calculé	Calcul Legrand Poirier	27 mg CO2/l	T			
Anhydride carbonique agressif	Calcul Legrand Poirier	0 mg CO2/l	T			
Hydroxyles	NF EN ISO 9963-1	0 mg OH/l	T			
Equilibre calcocarbonique	Calcul Legrand Poirier	Eau entartrante	T		< 1	
Minéralisation						
* Conductivité à 25°C	NF EN 27888	740 µS/cm	T		> 200 < 1100	5 % à 570.27 µS/cm
* Fluorures	NF EN ISO 10304-1	0,10 mg F/l	T	< 1.5		10 % à 1.022 mg F/l
* Calcium	NF EN ISO 14911	130 mg Ca/l	T			20 % à 25.95 mg Ca/l
* Chlorures	NF EN ISO 10304-1	32 mg Cl/l	T		< 250	5 % à 62.5 mg Cl/l
* Magnésium	NF EN ISO 14911	19 mg Mg/l	T			10 % à 25.4 mg Mg/l
* Potassium	NF EN ISO 14911	1,3 mg K/l	T			10 % à 4.968 mg K/l
* Sodium	NF EN ISO 14911	9,4 mg Na/l	T		< 200	5 % à 100 mg Na/l
* Sulfates	NF EN ISO 10304-1	22 mg SO4/l	T		< 250	5 % à 59.97 mg SO4/l
Fer et Manganèse						
* Fer	NF EN ISO 11885	< 20 µg Fe/l	T		< 200	10 % à 50 µg Fe/l
* Manganèse	NF EN ISO 11885	< 10 µg Mn/l	T		< 50	10 % à 50 µg Mn/l
Oligo-éléments - Micropolluants minéraux						
* Aluminium	NF EN ISO 11885	< 0,010 mg Al/l	T		< 0.2	0.2 % à 10 mg Al/l
* Arsenic	NF EN ISO 15586	< 2 µg As/l	T	< 10		10 % à 50 µg As/l
* Baryum	NF EN ISO 11885	0,052 mg Ba/l	T	< 0.7		10 % à 0.7 mg Ba/l
* Bore	XP T90-041	< 0,050 mg B/l	T	< 1		5 % à 1 mg B/l
* Mercure	NF EN 1483	< 0,10 µg Hg/l	T	< 1		10 % à 1 µg Hg/l
* Sélénium	NF EN ISO 15586	< 2 µg Se/l	T	< 10		10 % à 10 µg Se/l
Oligo-éléments - Micropolluants minéraux						
* Cyanures totaux	NF EN ISO 14403 (distillation)	< 10 µg CN/l	T	< 50		10 % à 10 µg CN/l
Oxygènes et matières organiques						
* Oxydabilité KMnO4 milieu acide à chaud	NF EN ISO 8467	< 0,5 mg O2/l	T		< 5	30 % à 9.95 mg O2/l
Paramètres azotés et phosphorés						
* Ammonium	NF T90-015-2	< 0,10 mg NH4/l	T		< 0.1	10 % à 0.1 mg NH4/l
* Nitrates	NF EN ISO 10304-1	40 mg NO3/l	T	< 50		5 % à 22.2 mg NO3/l
* Nitrites	NF EN 26777	< 0,01 mg NO2/l	T	< 0.1		10 % à 0.1 mg NO2/l
Paramètres liés à la radioactivité						
Tritium	NF M60-802-1	<8,3 Bq/l	S		< 100	
Activité alpha totale	NF M60-801	<0,05 Bq/l	S		< 0.1	
Activité bêta totale	NF M60-800	<0,06 Bq/l	S		< 1	
Trihalométhanes						
* Bromoforme °	NF EN ISO 10301	< 5,0 µg/l	T	< 150		20 % à 7 µg/l
* Chloroforme °	NF EN ISO 10301	< 5,0 µg/l	T	< 150		13 % à 10 µg/l
* Dibromochlorométhane °	NF EN ISO 10301	2,6 µg/l	T	< 150		20 % à 1 µg/l
* Dichlorobromométhane °	NF EN ISO 10301	< 1,0 µg/l	T	< 150		10 % à 1 µg/l
Somme des 4 trihalométhanes °	NF EN ISO 10301	2,6 µg/l	T	< 150		
Composés organo-halogénés volatils						
* 1,2-dichloroéthane	NF EN ISO 10301	< 1,0 µg/l	T	< 3		20 % à 1 µg/l

Composés organo-halogénés volatils						
* Trichloroéthylène	NF EN ISO 10301	< 1,0 µg/l	T	< 10		20 % à 1 µg/l
* Tétrachloroéthylène-1,1,2,2	NF EN ISO 10301	< 1,0 µg/l	T	< 10		20 % à 1 µg/l
Tétrachloroéthylène + Trichloroéthylène	NF EN ISO 10301	NC	T	< 10		
Composés benzéniques						
* Benzène	NF ISO 11423-1	< 1,0 µg/l	T	< 1		20 % à 1 µg/l
Pesticides carbamates						
Aldicarbe	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
Mercaptodiméthur (=Methiocarb)	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides organo-chlorés						
* Aldrine	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.03		
* Dieldrine	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.03		
* Heptachlore	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.03		
* Heptachlor-époxyde	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.03		
* Hexachlorobenzène	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
* Hexachlorobutadiène	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
* alpha HCH	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
* bêta HCH	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
* delta HCH	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
* Lindane (gamma HCH)	NF EN ISO 6468	< 0,01 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides organo-phosphorés						
* Diazinon	NF EN 12918	< 0,03 µg/l	T	< 0.1		
* Dichlorvos	NF EN 12918	< 0,03 µg/l	T	< 0.1		
Disulfoton (Disyston)	NF EN 12918	< 0,03 µg/l	T	< 0.1		
Ethoprophos	NF EN 12918	< 0,05 µg/l	T	< 0.1		
* Féntrothion	NF EN 12918	< 0,03 µg/l	T	< 0.1		
* Ethyl parathion	NF EN 12918	< 0,03 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides triazines et métabolites						
* Atrazine	NF EN ISO 11369 (DAD)	0,032 µg/l	T	< 0.1		
* Atrazine déisopropyl	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,030 µg/l	T	< 0.1		
* Atrazine déséthyl	NF EN ISO 11369 (DAD)	0,073 µg/l	T	< 0.1		
* Cyanazine	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,030 µg/l	T	< 0.1		
* Simazine	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,030 µg/l	T	< 0.1		
* Terbutylazine	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,030 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides amides						
* Alachlore	NF EN ISO 6468	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides urées substituées						
* Diuron	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
* Isoproturon	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
* Linuron	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1		
Pesticides triazoles						

Pesticides triazoles					
Aminotriazole (Amitrole)	dérivation / HPLC / FLUO	< 0,10 µg/l	A	< 0.1	
Pesticides divers					
loxynil	NF EN ISO 11369 (DAD)	< 0,050 µg/l	T	< 0.1	
* Trifluraline	NF EN ISO 6468	< 0,020 µg/l	T	< 0.1	

(1) La date de début d'analyse correspond à la date de début des analyses réalisées dans les laboratoires IRH.

(2) Les résultats précédés du signe < correspondent aux limites de quantification - NC = somme non calculable : tous les éléments de la somme sont inférieurs aux limites de quantification. Toutes les informations relatives à l'analyse sont disponibles au laboratoire.

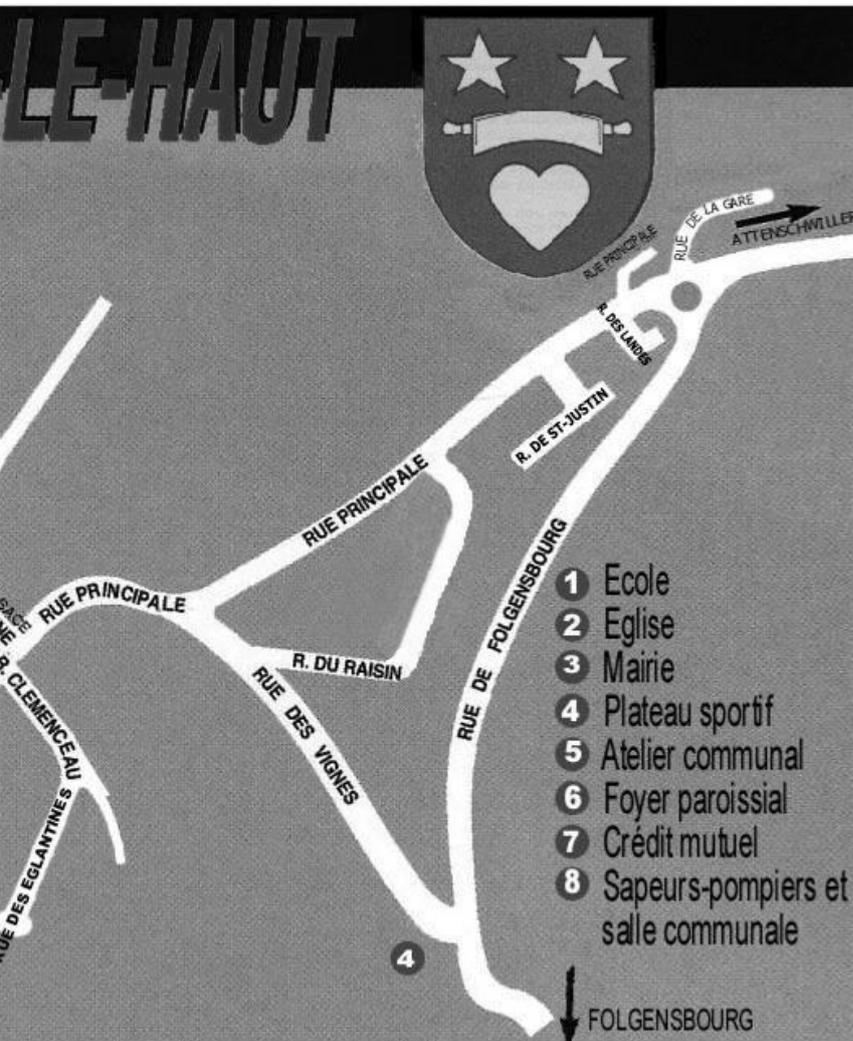
(3) Laboratoire de réalisation de l'analyse (n° d'accréditation) : A : Laboratoire Central (1-0685), B : Laboratoire d'Epinal (1-0686), G : Service Impact sur les Milieux (1-0685), N : Laboratoire du Nord (1-1304), P : Service Alimentarité des matériaux (1-0685), T : Laboratoire d'Alsace Franche-Comté (1-0687), S : Analyse sous-traitée dans un laboratoire extérieur. Liste des sites accrédités et portées communiquées sur demande.

(3) Valeurs données en référence à : Code Santé Publique Livre III-Titre II-Chap I-Section 1 et Annexe 13-1 § I et II - Arrêté du 12 mai 2004 . Pour déclarer ou non la conformité aux limites ou références de qualité, il n'a pas été tenu explicitement compte de l'incertitude associée aux résultats.

Commentaires :

Eau, neutre, entartrante à la température de prélèvement, dure et moyennement minéralisée, à prédominance bicarbonatée calcique, dont les paramètres physico-chimiques et bactériologiques analysés respectent les limites de qualité requises.

Nambsheim, le 04/08/2006
 Emmanuel FELLMANN
 Responsable d'unité



286 - 54515 VANDOEUVRE Cedex
 756 800 090 - SIRET 756 800 090 00083 - APE 742 C

L'association « Leiterwaga » en 2007

Depuis le début, le but de l'association « Leiterwaga » est de collectionner, de conserver, de restaurer le matériel agricole ancien. Aussi les membres de l'association y consacrent chaque semaine au moins, une demi journée de travail.

Ainsi, le mercredi après midi, un petit groupe de passionnés s'adonne aux travaux variés : démontage, nettoyage, meulage, ponçage, et puis remise en peinture des pièces de machines et tracteurs pour leur redonner un nouvel éclat ; mais aussi la remise en état de fonctionnement...

Matériel restauré : - tracteur de marque Farmall Cub, type moteur à essence.

(restauration : allumage et carburation défectueux...)

Coût : 200,00 € de pièces)



- tracteur de marque Fendt Dieselross, type monocylindre de 850 cm cube, et 14 CV.

(restauration : nettoyage graissage, peinture, câblage électrique...)

Coût : 350,00 € pièces et peinture)

- tracteur de marque Fendt Farma I, type deux cylindres MWM.

(restauration : réparation moteur, peinture, circuit électrique...)

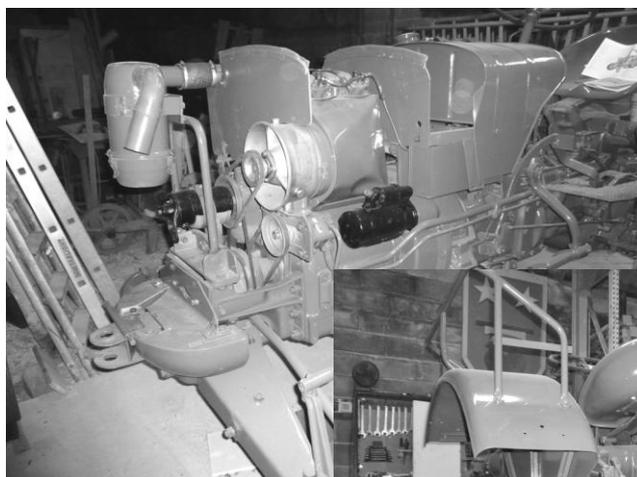
Coût : 450,00 € pièces et peinture)

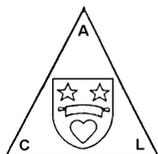
Quelques tracteurs typiques sont toujours en attente de restauration, le travail ne manque pas ! Comme indiqué, chaque remise en état de marche a un prix de revient : peinture et surtout pièces parfois rares à retrouver...

Afin de récolter les sommes nécessaires, nous reconduisons le traditionnel marché aux puces du printemps, qui verra sa **16^e édition, le 30 mars prochain.**

En attendant, tous les membres de l'association « Leiterwaga » vous souhaitent une bonne et heureuse année 2008.

Le Président,
Raymond Wenzinger





Association Culture et Loisirs de Michelbach-le-Haut

1, rue de l'école 68220 Michelbach-le-Haut

Activités 2007 :

L'activité « sports pour tous » a continué sur sa lancée jusqu'au début de l'été dans la salle de sports d'Attenschwiller.



La rentrée 2007/2008 s'est effectuée à Buschwiller (la salle de sports d'Attenschwiller étant fermée pour raison de sécurité). Une bonne quinzaine de participants pratique ces différentes activités sportives sous la responsabilité de J.Marie Peter.

Notre visite de site du Fasnachtsmäntig a eu lieu sur le chantier du plus grand tunnel ferroviaire allemand, le Katzenbergtunnel près d'Effringen-Kirchen. Ces deux tunnels de 10 km de long sont percés par des machines de 300 mètres de long avançant à la vitesse de 20 mètres par jour. Les 25 participants à cette visite ont été impressionnés par la super organisation sur ce chantier.

Le 14 avril, 55 membres et anciens membres de l'ACL ont fêté les 20 ans d'activités de l'ACL. La soirée commença par une rétrospective des différentes animations qui ont été organisées par le comité qui n'a pas ménagé ses efforts pour offrir de multiples activités à ses membres et à la population.

L'automne démarra par l'organisation de notre guinguette à la fête du pain.

La traditionnelle excursion de l'association s'est déroulée en Suisse dans la région des lacs, d'abord à Büren an der Aare, petite ville médiévale, puis après un bon repas, à Solothurn, la ville des diplomates français.



Solothurn est une magnifique petite ville qui nous a émerveillé par son architecture imprégnée par son passé culturel. Les visites guidées des deux villes étaient très professionnelles.

Les membres de l'ACL et les autres seniors disponibles le lundi après-midi, ont grandement profité des terrains de boules, une visite dans un club de boules près de Porrentruy en Suisse nous a donné un aperçu du dynamisme d'un grand club de boules et du niveau atteint après des années de pratique. Nous serons heureux d'accueillir de nouveaux adeptes débutants ou confirmés.

L'automne, plutôt capricieux, nous a quand même permis de faire quelques magnifiques randonnées pédestres dans les montagnes avoisinantes, surtout en semaine. Les retraités ont là aussi pu se régaler, avis aux amateurs.

Les membres du comité de l'ACL vous souhaitent à toutes et à tous une bonne année 2008.

SAPEURS-POMPIERS

Regard sur l'année 2007.

Au seuil de cette nouvelle année le corps des sapeurs pompiers vous présente ses meilleurs vœux .

Il est de coutume à cette occasion de porter un regard sur l'année qui vient de s'écouler.

Au niveau des interventions nous n'avons eu heureusement aucun sinistre majeur à déplorer, le corps a cependant été sollicité à plusieurs reprises pour la destruction de nids d'insectes « bien logés » dans des maisons d'habitation, cave inondée, feu de cheminée.

Les exercices se succédant tout au long de l'année, nous en relèverons les deux plus importants :

Exercice intercommunal du 15 juin réalisé sur le site de la ferme GAEC – GUTZWILLER : Cet exercice s'est déroulé avec l'appui du centre de secours de SAINT-Louis et conjointement avec le corps de KNOERINGUE dans le cadre de la convention d'assistance mutuelle qui nous relie. Sous l'œil attentif des deux maires B. UBERSCHLAG et A. WOLGENSINGER il s'agissait en complément des équipements mis en place (robinets d'incendie armés) par les exploitants, d'évaluer la capacité de nos moyens à alimenter en eau d'extinction différents points de cette importante et étendue exploitation.

Nous remercions les exploitants Mathieu et Philippe GUTZWILLER pour l'accueil qui nous a été réservé, leur implication dans la préparation et la réalisation de l'exercice, ainsi que la famille GUTZWILLER pour le verre de l'amitié qui a rassemblé toutes les personnes présentes à l'issue de l'exercice.

Exercice intercommunal d'automne du 09 novembre avec le corps d'ATTENSCHWILLER :

L'exercice se déroulant en soirée dans des conditions similaires à celles d'un exercice pouvant survenir la nuit le thème retenu était la protection de notre école à la suite d'un sinistre qui s'était propagé dans l'atelier communal voisin. D'emblée, pour faire face à tous les risques potentiels, notre corps voisin d'ATTENSCHWILLER fut sollicité en renfort. Cet exercice de grande envergure a nécessité le déploiement de la plus grande partie de notre matériel d'intervention. MM les maires D. WIEDERKEHR et A. WOLGENSINGER ont relevé la cohésion des deux corps lors de leur intervention commune et adressèrent leurs remerciements à tous les participants.

Formation : élément incontournable, chaque sapeur-pompier est sollicité tout au long de l'année dans le cadre de la formation continue ou pour acquérir de nouvelles compétences.

Nominations . Séverine NORTH a achevé la totalité de sa formation initiale d'application et a été nommée au grade de **1^{ère} Classe** le 10 novembre.

Le caporal Thierry WOLGENSINGER a été nommé **Caporal-Chef** le 10 novembre.

Après 39 années de service, le caporal René KLEIN et le Caporal-Chef Antoine KLEINMANN cessent leur activité au sein du corps pour rejoindre la vétérançe à compter du 1^{er} janvier 2008. Ils sont respectivement nommés **Caporal-Chef Honoraire** et **Sergent Honoraire**.

Patrick Brom



15 juin 2007 : à la ferme GAEC-GUTZWILLER avec le corps de Knoeringue





09 novembre 2007 : protection de l'école avec le corps d'Attenschwiller



Les nominations :

Thierry WOLGENSINGER
Caporal/chef

Séverine NORTH
1^{ère} classe



S'Elsass eyser Landle

*S'Elsass, a chleina Flacka Arda
het aber, enorm grossi Warta
Dia Lyt wo doo laba, schätzes hoch
As het sogar a eiginí Sprooch.*

*Elsasser Dialekt, dass set ma doch reda
aber leider, esch das jetz ussem Moda
On parle français, esch längst Devisa
und rar, esch s'Elsasser-Ditsch worda*

*As esch net logisch, em drei Lander-Eck
Dass ma numma français un kei Wort Ditsch red
ma chats guet brücha, s'Elsasser-Ditsch
wel ma Schocolat chäufa, en d'r Schwyz*

*O en d'r Suel, het ma da Dialekt verdrankt
wia a Epidemie, und net witterst dankt
und wehe as het ebber Elsassisch g'schnablet
het's sofort a sandig Punitions g'haglet*

*Drum way mer dia Sproch weder nähra
as lohnt sech, secher, und diät sech bewära
s'Wienachts-Chengle; esch o net z'freda
wen bol niemma meh, tuet elsisisch reda*

*S'Alta johr, het sini Porta zue g'macht
ueber lost dia ganzí Sach, em Johr 2008
do wensch ech en alla vu ganzem Harza
vel Gleck, G'sundheit und Gottes-Saga*

Agnès Gutzwiller